

Diskostøy bryter menneskerettene

Folk som får nattesøvnen ødelagt av larmende diskoteker, har grunn til å klage: Det er nemlig et brudd på menneskerettighetene.

Det mener den europeiske menneskerettighetsdomstolen.

Høylytt musikk og høyrøstede DJ-er frarøvet for et tiår siden en lærer nattesøvnen i den spanske byen Valencia. Nå har Strasbourg-domstolen tilkjent henne 68 000 kroner i erstatning, melder spanske medier. Fagfolk registrerte på 1990-tallet et støynivå på 115 desibel i strøket der hun bor, mens loven setter en grense på 45.



BRÅK: Du kan klage på høylytt diskomusikk. Foto: Espen Røst

Domstolen fastslår at det er et brudd på privatlivets fred, og dermed et brudd på menneskerettighetene. (©NTB)



Fritt sykehusvalg – korte ventetider

Venter du på operasjon?

OmniaSykehuset i Oslo har for tiden korte ventetider innen øre-nese-hals, plastikkoperasjoner og en del ortopediske operasjoner. Vi kan i de fleste tilfeller tilby operasjon før jul, men da må du være ferdig utredet.

Ønsker du operasjon ved OmniaSykehuset? Ring 22 54 10 15, mandag - fredag kl. 09.00-15.30 for bestilling av time.

OmniaSykehuset er Norges største private sykehus. Gjennom fritt sykehusvalg betaler du kun offentlig egenandel.

For andre henvendelser ring 03113, mandag - fredag 08.00 - 15.30.

OMNIA

Omnia • Frederik Stangs gate 11-13 • Oslo

www.omnihelse.no



KRITISKE: Professor i onkologi, Øyvind Bruland (t.v.), og professor i anestesi, Ulf Kongsgaard, mener at god lindrende behandling gjør aktiv dødshjelp overflødig. Foto: Kristin Svorte

Møter dr. Dødshjelp



FOR DØDSHJELP: Den nederlandske professoren Adrianus P.M. Heintz. Foto: Privat

Nederlandske leger hjelper hvert år 3200 pasienter til å dø. I dag kommer en av dem til Norge for å møte dødshjelp-kritiske norske leger.

Tekst: **Hilde Schjerve**
hks@dagbladet.no

Den nederlandske professoren Adrianus P.M. Heintz er en av verdens fremste eksperter på aktiv dødshjelp. I dag deler han erfaringene fra Nederland med norsk helsepersonell på kreftkonferansen Onkologisk Forum i Oslo.

– Selv om vi har avvist aktiv

FAKTA

Onkologisk Forum

- Arrangeres for 22. år på rad.
- Møteplass for leger og sykepleiere i kreftomsorgen.
- Nær 500 fagfolk deltar på møtet i dag og i morgen.
- Dagsorden: aktiv dødshjelp, lindrende behandling, brystkreft, ernæring, kreftomsorgen etter sykehusreformen.
- Dr. Heintz' foredrag om aktiv dødshjelp kan høres via web-tv torsdag kveld på www.onkologiskforum.org

dødshjelp som en etisk forsvarlig handling, må vi ta innover oss at dette praktiseres bare en times flytur unna, i et sivilisert land. Vi

kan like eller mislike det, men kvaliteten på forskningsarbeidet de har gjort er god, sier leder for Onkologisk Forum, Øyvind Bruland.

Som professor og kreftlege ved Radiumhospitalet har han som oppgave å redde eller forlenge liv. Professor Heintz sier derimot:

– Jeg har en sterk tro på pasientens rett til å bestemme over eget liv, og til å vite hva som er best for seg selv. Personlig er jeg humanist og ikke influert av noen religion. Det er en menneskerett å bestemme hvordan man vil dø.

Positive pårørende

Årlig dør cirka 3200 nederlendere ved aktiv dødshjelp. Årsakene til dødsønsket er flere:

- Håpløs lidelse: 44 prosent
- Tap av verdighet: 14 prosent
- Smerter: Bare 7 prosent

Ifølge en studie Heintz legger fram i dag, er de pårørende enig i pasientens beslutning i ni av ti tilfeller. Åtte av ti pårørende er positive før dødssprøyten settes. Ni av ti er positive etterpå. Like mange mener aktiv dødshjelp er en verdig måte å dø på. Det er fjernt fra professor Ulf Kongsgaards hverdag på Radiumhospitalet.

– Min erfaring er at svært få pasienter ønsker å dø. Tvert imot vil de ha litt tid til, ofte for å få med seg en merkedag som en konfirmasjon eller et bryllup. Viljen til å overleve er kjempeterk, sier Kongsgaard.

Lindrende behandling

Så lenge helsevesenet har et godt nok tilbud om lindrende behandling, mener Kongsgaard at aktiv dødshjelp er overflødig.

– Vi har fem regionale kompetansesentre for lindrende behandling i Norge i dag, og denne kunnskapen er i ferd med å spre seg utover. Det skjer mye bra på dette området nå, sier Kongsgaard. Ved hjelp av avansert smertelindring er det stadig flere pasienter som får en verdig siste levetid.

Øyvind Bruland tror ikke aktiv dødshjelp blir legalisert i Norge i nær framtid: – Da må det en etisk, kulturell og politisk endring til, sier han.

Enda ferskere nyheter
enn dette?

Les Dagbladet direkte på mobilen.

WAP så mye du vil – hele døgnet for maks **kr 5,-** (Gjelder hele november og desember)

- Så enkelt er det: Hold inne 0-tasten på NOKIA og funksjonstasten på SONY ERICSSON.
- Mer informasjon: telenormobil.no eller ring kundeservice på 09000 – døgnet rundt.

 telenor mobil